

Editoriale italiano : care lettrici, cari lettori

Autor(en): **Schiratzki, Lydia**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera**

Band (Jahr): - **(2000)**

Heft 59

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Care lettrici, cari lettori

La vostra voce è importante, ha peso! La comunicazione ha un'importanza vitale. Si partecipa e si fa partecipare il prossimo. La comunicazione è comprendere ed essere compreso. Significa

incontro, mettersi e restare in contatto. La comunicazione, proprio per i pazienti di Parkinson, ha un ruolo particolarmente importante: la loro mimica spesso statica, la povertà dei movimenti, la voce flebile e monotona disturbano il loro rapporto con le persone a loro vicine, ma anche con gli estranei. Perciò è così importante la comunicazione verbale. «Parlare di sé e del proprio Parkinson» è il tema principale di questa edizione di **Parkinson**. Alcuni colpiti riferiscono delle proprie esperienze nell'ambito dei rapporti interpersonali e col pubblico. Leggete a tale proposito le pagine da 30 a 32. E siate attivi, parlate in casa e fuori della vostra situazione. Farete delle esperienze positive.

All'assemblea generale ho auspicato di dare sempre più spazio alla speranza, sia scoprendo e coltivando le forze positive che ci sono in tutti noi, sia riconoscendo i segnali di speranza che ci vengono dall'esterno. Per esempio dalla ricerca sul cervello. Intanto si hanno conoscenze sempre maggiori su questo organo estremamente interessante. La ricerca delle cause e delle possibilità terapeutiche della sindrome di Parkinson è molto attiva. Tutti noi speriamo che un giorno si arrivi a sfondare. Leggete su questo argomento a pagina 29.

La ASmP vuole accompagnarvi nel migliore dei modi lungo il vostro cammino col Parkinson e sostenervi con diverse prestazioni. Osservate nelle pagine blu le proposte di corsi e di manifestazioni per colpiti e specialisti. Iscrivetevi, ne saremo felici. Se alle nostre offerte mancasse qualcosa, fatecelo sapere. Saremo pronti ad esaudire i vostri desideri. Il nostro impegno deve tornare a vostro vantaggio. La vostra voce è importante!

Coi miei migliori auguri

Lydia Schiratzki

Lydia Schiratzki
Gerente

Consulenza
telefonica
gratuita -

PARKINFON

0800 80 30 20

Neurologi rispondono
alle domande riguardanti
il morbo di Parkinson

29.11./31.1.01, 17-19h

Una prestazione dell'Associazione Svizzera del morbo di Parkinson in collaborazione con il suo sponsor Roche Pharma (Svizzera) SA, Reinach

Nuovo gruppo a Locarno

Durante le nostre manifestazioni abbiamo ricevuto da diverse persone la richiesta di formare un gruppo nel Locarnese. Per i malati, ma anche per i familiari che desiderano incontrarsi e scambiarsi esperienze. Gli interessati si rivolgano alla Signora Daniela Buloncelli, 6677 Aurigeno, Tel. 753 22 46 che si mette gentilmente a disposizione per un primo incontro. Coraggio, fatevi avanti!

Per Lugano e dintorni cerchiamo invece volontari muniti di auto (ma anche di disponibilità e pazienza) per portare fuori ogni tanto i malati in carrozzella. Verranno rimborsate le spese dell'auto (Fr. 0,50 al km) e le eventuali consumazioni. Maggiori informazioni Tel. 966 99 17 Graziella Maspero, coordinatrice. Già sin d'ora grazie. Parlatene ai vostri amici, parenti, ecc.